



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 10/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Ermächtigung der Gemeindebediensteten zur Leistung von Überstunden im Jahr 2024

OGGETTO:

PERSONALE: Autorizzazione dei dipendenti comunali alla prestazione di lavoro straordinario nell'anno 2024

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

11.01.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

DARAUF HINGEWIESEN, dass das Personal durch längere Krankenstände, Wartestände und Mutterschaften vielfach ausgefallen ist und die liegen gebliebene Verwaltungsarbeit aufgeholt werden muss;

DARAUF HINGEWIESEN weiters, dass das neu aufgenommene Personal ohne Beistand und Betreuung über einen angemessenen Zeitraum nicht in der Lage ist, den Erfordernissen, welche mit seinen Obliegenheiten verbunden sind, gerecht zu werden, und dass diese Einschulung sehr zeitaufwendig ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mit den Nachbargemeinden Sexten, Toblach und Niederdorf in mehreren Bereichen eine zwi- schengemeindliche Zusammenarbeit ge- plant ist, um die Qualität und Effizienz der öffentlichen Dienste zu sichern/steigern, und die Vorbereitungsarbeiten für deren Umsetzung einen zeitlichen Mehraufwand mit sich bringen;

DARAUF HINGEWIESEN schließlich, dass die Schneeräumung sowie die unvorherge- sehenen Dienste bei Veranstaltungen und bei dringenden Einsätzen außerhalb der normalen Arbeitszeit (z.B. Bruch der Trink- wasserleitung) ohne die Leistung von Über- stunden durch die Gemeindearbeiter und den Hausmeister nicht möglich sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass außerordentliche und unaufschiebbare Erfordernisse der Verwaltung es somit verlangen, dass ver- schiedene Bedienstete auch in den außer- halb der normalen Arbeitszeit liegenden Stunden Dienst leisten;

GESEHEN, dass im Sinne von Art. 69 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 die Überstunden in Absprache mit den Vertretern des Personals dazu dien- en sollen, Ausnahmesituationen vorüber- gehender Natur zu bewältigen, und das Höchstausmaß von jährlich 120 Stunden pro Beschäftigten nicht übersteigen dürfen, wobei bei Teilzeitarbeitsverhältnissen das Höchstausmaß der jeweiligen Arbeitszeit- verkürzung angepasst wird. Sollte es nötig sein, genannte Höchstgrenze zu über-

LA GIUNTA COMUNALE

DATO ATTO che il personale a causa di assenze prolungate per malattia, aspetta- tive e maternità è stato spesso assente dal posto di lavoro e che il lavoro ammini- strativo fermo deve essere recuperato;

DATO ATTO inoltre che il personale nuovo assunto non è in grado di adempiere alle esigenze inerenti le sue mansioni senza l'assistenza e l'accompagnamento per un adeguato periodo e che questa formazione richiede molto tempo;

DATO ATTO che è prevista una collabora- zione intercomunale con i comuni limitrofi di Sesto, Dobbiaco e Villabassa in diverse aree al fine di garantire/aumentare la quali- tà e l'efficienza dei servizi pubblici e che i lavori preparatori per l'attuazione comporte- ranno impegni aggiuntivi in termini di tem- po;

DATO ATTO infine che lo sgombero neve nonché i servizi non prevedibili in occasio- ne di manifestazioni e di interventi urgenti fuori dall'orario normale di lavoro (p.e. la rottura di un tubo di acqua potabile) non so- no eseguibili senza prestazione di lavoro straordinario da parte degli operai comunali e del custode;

CONSIDERATO che esigenze eccezionali ed indifferibili dell'amministrazione richiedo- no quindi che vari dipendenti prestano ser- vizio anche in ore non comprese nell'orario normale;

VISTO che, ai sensi dell'art. 69 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, le prestazioni straordinarie do- vranno essere finalizzate, previo confronto con i rappresentanti del personale, a fron- teggiare situazioni eccezionali, non conti- nuative e nel limite individuale massimo di 120 ore annue per dipendente. Per il perso- nale con rapporto di lavoro a tempo parzia- le, il limite individuale massimo viene ade- guato alla riduzione dell'orario di lavoro. Nel caso sia necessario superare detto limite

schreiten, ist dafür ein dezentrales Abkommen abzuschließen;

NACH EINSICHTNAHME in das Abkommen auf dezentraler Ebene, Prot.Nr. 9078/FM vom 17.09.2007, mit welchem vereinbart wurde, dass das vertraglich festgelegte Höchstlimit von jährlich 120 Stunden pro Bediensteten im Bedarfsfall auf 200 Stunden erhöht werden kann;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die Bediensteten dieser Gemeinde laut dem in Absatz 1 des beschließenden Teils angeführten Verzeichnis zur Leistung von Überstunden im Zeitraum vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 zu ermächtigen, um die Kontinuität der Gemeindedienste in besonderen Situationen, die nicht fortlaufend und voraussehbar sind, zu gewährleisten;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Zuweisungen des Landes für die Deckung der laufenden Ausgaben bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

dovrà essere adottato un apposito accordo decentrato;

VISTO l'accordo a livello decentrato n. 9078/FM di prot. del 17.09.2007, con il quale è stato concordato che il limite massimo individuale contrattuale di 120 ore annue può, in caso di necessità, essere aumentato fino a 200 ore;

RITENUTO quindi di autorizzare i dipendenti di questo Comune, secondo l'elenco indicato al punto 1 della parte deliberativa, alla prestazione di lavoro straordinario nel periodo dall'01.01.2024 al 31.12.2024, al fine di garantire la continuità dei servizi comunali in situazioni eccezionali, non continuative e non prevedibili a priori;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i trasferimenti della Provincia per la copertura delle spese correnti;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

9IRFS7N0kp+keWOgS2J2wldqXxyxPUIgVhNmaTVUswl=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

EjppDcCSViUZzHM/rAuodisOOwYEXA6sbN1eJeffc8=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. die Bediensteten der Gemeinde Innichen laut nachfolgendem Verzeichnis zur Leistung von Überstunden im Zeitraum vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 zu ermächtigen.

1. di autorizzare i dipendenti del Comune, di San Candido secondo l'elenco che segue, alla prestazione di lavoro straordinario nel periodo dall'01.01.2024 al 31.12.2024.

Bedienstete/r mit Matrikelnummer Dipendente con il numero di matricola	Funktionsebene Qualifica funz.	Jährliches Höchstausmaß der Überstunden/ Limite massimo annuo delle ore di lavoro straordinario
295	VI	120
160	VI	90
78	III	120
322	VI	120
362	V	60
218	VII	120
5	VI	120
312	VIII	120
144	IV	120
323	VI	72
210	VI	120
291	II	95
216	VI	72
47	VI	120

208	VI	120
16	V	200
361	VI	120
314	VI	120
343	V	120
50	V	120
355	VI	60
289	III	60
222	V	60
219	III	120
102	II	80
46	III	120

2. darauf hingewiesen, dass dem Personal für die effektiv geleisteten Überstunden die Vergütung gemäß Art. 69, Absatz 4 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 zusteht. Anstelle der Auszahlung der Überstundenvergütung können die geleisteten Stunden ausgeglichen werden;
3. die Vergütung der Überstunden erfolgt im Rahmen der entsprechenden Bestimmungen und wird mit eigener Maßnahme liquidiert;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
2. di dare atto che al personale spetta per il lavoro straordinario effettivamente svolto il compenso ai sensi dell'art. 69, comma 4 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015. Al posto dell'erogazione del compenso per lavoro straordinario è consentito il recupero delle ore lavorative;
3. la retribuzione del compenso per lavoro straordinario avviene ai sensi delle norme in materia e verrà liquidata con provvedimento separato;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist ge-

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ri-

mäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr.
104/2010 auf 30 Tage reduziert.

dotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5
del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
